



AVVISO IMPORTANTE

Festa di San Giuseppe - 21 e 22 marzo 2020

Carissimi fedeli,

Il Consiglio federale svizzero, in riferimento alla diffusione del coronavirus ha emanato il 28.02.2020 un'ordinanza che secondo l'articolo 6 della legge federale sul controllo delle malattie umane trasmissibili (Epidemic Act, EpG), vieta tutte le manifestazioni pubbliche e private con oltre 1000 persone.

Le manifestazioni con un numero che variano tra le 150 alle 999 persone richiedono (Art 40 capoverso 2 lit) una licenza da parte del medico cantonale.

Il divieto entra in vigore immediatamente e vige fino al 15 marzo 2020.

Alla luce di questi divieti, il Comitato Gruppo San Giuseppe con grande dispiacere ma con la piena consapevolezza che si tratta di provvedimenti indispensabili alla prevenzione e salvaguardia della salute pubblica, **annulla** la 26° Festa di San Giuseppe del 21 e 22 marzo 2020.

Sicuri della vostra comprensione

Con devozione e fede W San Giuseppe

Ps: Per ulteriori informazioni o chiarimenti potete rivolgervi alla nostra presidente Gina Quartillo tel. 062 874 20 12 o email gina.quartillo@hotmail.com.

WICHTIGE MITTEILUNG

San Giuseppe Fest vom 21. und 22. März 2020

Liebe Gemeinde

Mit Bezug auf die Ausbreitung des Coronas-Virus hat der Bundesrat - gestützt auf Art. 6 des Bundesgesetzes über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemiengesetz, EpG), am 28.02.2020 eine Verfügung erlassen, welche öffentliche und private Veranstaltungen mit mehr als 1000 Personen verbietet.

Das Departement Gesundheit und Soziales des Kantons Aargau hat gemäss EpG (Art. 40 Abs. 2 lit. a) jegliche solcher Veranstaltungen mit 150 bis 999 Personen einer Bewilligungspflicht durch den Kantonsärztlichen Dienst unterstellt.

Diese Verfügungen gelten ab sofort und bis und mit dem 15.03.2020.

Mit Bedauern hat der «Comitato Gruppo San Giuseppe» auf Basis dieser Verfügungen entschieden, das 26. San Giuseppe Fest vom 21. und 22.03.2020 **nicht** durchzuführen.

Wir teilen die Meinung der zuständigen Behörden, dass derzeit das Augenmerk auf den Schutz der Bevölkerung und der Schwächsten unter uns gelegt werden soll.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Mit Hingabe und Glauben, Viva San Giuseppe

Bem: Für weitere Informationen oder Erläuterungen können Sie sich an unsere Präsidentin Frau Gina Quartillo wenden, Tel. 062 874 20 12 oder Email gina.quartillo@hotmail.com.